

KUNGL. SOCIALSTYRELSEN

UTLÄNNINGSBYRÅN

BIRGER JARLS TORG 5.

Postadress: Box 2068, Stockholm 2.

Tel. Namnansrop: Socialstyrelsen

Tjänstemännens mottagn. o. tel.-tid
kl. 10—13Ink. till Soc. styrelsen
den 7. OKT. 1943
D: Nr V(

Till (An — To — A) KUNGL. SOCIALSTYRELSEN

Ansökan om visering för (Ifylles i två exemplar.) Visa application for (To be completed in duplicate.)
Gesuch um Visum für (In zwei Exemplaren abzugeben.) Demande de visa pour (A remplir en double.)

1. tillnamn — Familienname surname — nom de famille	Bendix		
2. samtliga förnamn — sämtliche Vornamen Christian names in full — tous les prénoms	Adam Börje		
3. födelsedatum — geboren am date of birth — né(e) le	16/2 1902		
4. födelseort och land — Geburtsort und Staat place of birth and country — lieu de naissance et pays	Darmstadt		
5. nationalitet — Staatsangehörigkeit nationality — nationalité	Dansk		
6. religion	Fugle		
7. yrke (titel) — Beruf (Titel) Occupation (title) — profession (titre)	ark. Direktør		
8. gift med (samtliga namn, födelsedatum) verheiratet mit (sämtliche Namen, Geburtstag) married to (names in full, date of birth) marié(e) avec (tous les noms, date de naissance)	Karl Margate * 11/3 1902		
9. barn (förnamn, födelsedatum) Kinder (Vornamen, Geburtstag) children (names, date of birth) enfants (prénoms, date de naissance)	Sonja * 14/2 1934 Georg * 31/7 1937 John * 24/9 1940 * 1 1 * 1 1		
10. Var vistas f. n. make (maka) och barn? Wo halten sich z. Z. Mann (Frau) und Kinder auf? Where are husband (wife) and children staying now? Séjour actuel du mari (de la femme) et des enfants?	% Ein Kinderkammer, Göteborgsgatan 22, Göteborg		
11. Referenser i Sverige (namn, adress) Referenzen in Schweden (Name, Adresse) References in Sweden (name, address) Références en Suède (nom, adresse)	Ein Kind Kammer, Göteborgsgatan 22, Göteborg Dir. Gösta Rydberg, Sjukhussträdet 1, Göteborg Dr. Truls Hønsen, Sjukhussträdet, Stockholm		
12. Vistats i Sverige sedan den — Eingereist in Schweden am Arrived in Sweden on — Séjourné en Suède depuis le	30.9 1943		
13. Passet, som bifogas, är giltigt till den — Der Pass, hier beigelegt, ist gültig bis zum The validity of the enclosed passport expires on — La validité du passeport ci-joint expire le	4/2 1944		
Föredragandens anteckningar. — Reservierter Platz. For official use. — Place réservée.	25/5-44 epä n.a. din Partille & möjligheten Bolus L. 14747		
Signum			

14. Uppehållsvisering sökes för tiden
Aufenthaltsvisum wird nachgesucht für
Residence visa is required for
Visa de séjour est demandé pour

30/9 1943 — 31/5 1944

15. Syftet med vistelsen
Zweck des Aufenthaltes
Purpose of stay
But du séjour

opholdstiden

16. Arbetsvisering sökes för tiden
Arbeitserlaubnis wird nachgesucht für
Labour permit is required for
Permis de travail est demandé pour

...../..... 19..... —/..... 19.....

17. för anställning såsom — zur Anstellung als
for employment as — pour emploi comme

18. i (ort) — in (Ort)
at (place) — à (lieu)

19. hos (arbetsgivarens namn och adress)
bei (Name und Adresse des Arbeitsgebers)
at (employer's name and address)
chez (nom et adresse de l'employeur)

20. lönevillkor — Gehalt
conditions of employment (salary etc.)
appointements

kontant (bar, cash, comptant) Kr. pet (pro, par) ...
in natura (in kind, en nature):

21. Närmare motivering (event. å bilaga). — Nähere Begründung (event. in Anlage)
Further supporting particulars (if necessary in supplement). — Renseignements complémentaires (évent. en supplé-)

Den Förening af Fiskare i Skandinavien som har tillkommit i Finland under Politiska Flykten.

RECEIVED
8 OKT. 1943

den (the, le) 7. 10. 43

Egenhändig namnteckning:

Eigenhändige Unterschrift:

Applicant's signature:

Signature du demandeur:

Bostadsadress och telefon under uppehållet i Sverige:
Privatadresse und Telefon während des Aufenthaltes in Schweden:
Privat address and telephone during stay in Sweden:
Domicile privé et téléphone pendant le séjour en Suède:

*40 Fm Linn Menhins
Götahagsgatan 22, Göteborg.*

Obs! Passet kommer att återställas per post under den uppgivna adressen. Under ansökans behandling inträffande adressförändringar torde ofördröjligen anmälas till Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.

Zur Beachtung! Der Pass wird unter der angegebenen Adresse per Post zurückgesandt. Während der Antragszeit eintretende Adressänderungen sind sofort zu melden an Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.

Note! The passport will be returned by mail to the address indicated. While the application is being examined, any change of address has to be reported immediately to Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.

N. b! Le passeport sera retourné par la poste sous l'adresse indiquée. Tout changement d'adresse survenu pendant que la demande sera examinée devra être communiqué à Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.